

TIDSKRIFT FÖR POLITISK FILOSOFI
NR 2 2014 | ÅRGÅNG 18

Bokförlaget THALES

SLUTREPLIK TILL ROBERT CALLERGÅRD

Sven Ove Hansson

VI ÄR ÖVERENS om behovet och nyttan av att filosofiska texter skrivs på många olika språk, däribland svenska. Åsiktsskillnaden gäller, som jag framhöll i min artikel, endast »på vilket språk filosofisk forskning primärt ska presenteras».

Om du har ett nytt bidrag till den filosofiska forskningen, på vilket språk ska du publicera det? För mig är svaret självklart, och det är alldeles detsamma som om du har ett nytt bidrag till forskningen inom t.ex. kemi, geologi, eller nationalekonomi: Du bör publicera på ett språk som det stora flertalet experter inom området kan läsa. Detta är enda sättet att underkasta sig den skarpaste kritiska granskning man kan få. Det är så vetenskapen framskrider.

Jag delar inte uppfattningen att det skulle vara hart när omöjligt för en svensk att lära sig skriva god vetenskaplig sakprosa på engelska. Tusentals svenska forskare, däribland ett stort antal filosofer, har mycket verksamt bevisat motsatsen.

→

Sven Ove Hansson